

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 179

Wednesday, May 12, 2021 / Le mercredi 12 mai 2021

393

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Orders in Council

APRIL 15, 2021
2021-108

Under subsection 4(4) of the *Forest Products Act* and section 26 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 1 of Order in Council 2021-49 dated February 11, 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Décrets en conseil

LE 15 AVRIL 2021
2021-108

En vertu du paragraphe 4(4) de la *Loi sur les produits forestiers* et de l'article 26 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'article 1 du décret en conseil 2021-49 pris le 11 février 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Notices

NOTICE OF THE INTENTION TO APPLY FOR THE ENACTMENT OF A PRIVATE BILL

PUBLIC NOTICE is hereby given of the intention of the Cosmetology Association of New Brunswick to seek the enactment of *An Act to Amend An Act To Incorporate the Cosmetology Association of New Brunswick*, S.N.B. 1998, ch.48. The purpose of the amendments are to (a) enact certain housekeeping amendments to modernize governance practices of the Association and (b) to enact certain amendments to reflect changes in certification and training.

Kelly A. Lamrock, Q.C.
Parliamentary Agent for the Cosmetology Association of New Brunswick

Department of Finance and Treasury Board

NOTICE

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group, effective April 23, 2021:

Technical Category, Part III

Group: Medical Science Professionals

DELETE CLASSIFICATIONS	CODES
Clinical Engineering Technologist 1	4500-ME-01
Clinical Engineering Technologist 2	4501-ME-02
Clinical Engineering Technologist 3	4502-ME-03
Clinical Engineering Technologist 4	4503-ME-04

NEW CLASSIFICATION	CODES
Electronics Engineering Technologist 1	4603-ET-01
Electronics Engineering Technologist 2	4604-ET-02
Electronics Engineering Technologist 3	4605-ET-03

Avis

AVIS D'INTENTION DE DEMANDER L'ADOPTION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

SACHEZ que l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick a l'intention de demander l'adoption d'une *Loi modifiant la Loi constituant en société l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick*, S.N.B. 1998, chap. 48. L'objet des modifications est a) d'adopter certaines modifications d'ordre administratif afin de moderniser les pratiques de gouvernances de l'Association et b) d'adopter certaines modifications pour refléter les changements dans la certification et la formation.

Kelly A. Lamrock, c.r.
Agente parlementaire pour l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick

Ministère des Finances et du Conseil du Trésor

AVIS

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe PROFESSIONNEL suivant à compter du 23 avril 2021 :

Catégorie Technique, Partie III

Groupe : Professionnels de la science médicale

CLASSIFICATIONS SUPPRIMÉES	CODES
Technologue de génie clinique 1	4500-ME-01
Technologue de génie clinique 2	4501-ME-02
Technologue de génie clinique 3	4502-ME-03
Technologue de génie clinique 4	4503-ME-04

CLASSIFICATION AJOUTÉE	CODES
Technologue en génie électronique 1	4603-ET-01
Technologue en génie électronique 2	4604-ET-02
Technologue en génie électronique 3	4605-ET-03

Financial and Consumer Services Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment

Publication for comment of the proposed amendments to Multilateral Instrument 25-102 (“**MI 25-102**”) Designated Benchmarks and Benchmark Administrators, and changes to Companion Policy 25-102 (“**25-102CP**”) Designated Benchmarks and Benchmark Administrators (collectively, the “**Proposed Amendments**”).

Introduction

On 24 March 2021, the Financial and Consumer Services Commission (“**Commission**”) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Amendments.

Substance and Purpose of the Proposed Amendments

The Proposed Amendments were developed to establish an European Union Benchmark Regulation equivalent commodity benchmarks regulatory regime and to ensure the integrity of Canada’s commodity and capital markets, thereby protecting Canadian investors and other Canadian market participants.

Although currently the Canadian Securities Administrators (the “**CSA**”) have no intention of designating any commodity benchmarks or administrators of commodity benchmarks, as outlined earlier in this Notice, the CSA may designate administrators and their associated commodity benchmarks in the future on public interest grounds, including in the case where an administrator applies for designation.

The proposed changes to 25-102CP are meant to assist in the interpretation and application of the Proposed Amendments to MI 25-102.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as it applies to New Brunswick only.

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de publication et demande de commentaires

Publication de consultation en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modifications à la Norme multilatérale 25-102 sur les indices de référence et administrateurs d’indice de référence désignés (la « **Norme multilatérale 25-102** ») et modifications de l’Instrument complémentaire 25-102 relative à la Norme multilatérale 25-102 (« **Instruction complémentaire 25-102** ») (collectivement, les « **modifications proposées** »).

Introduction

Le 24 mars 2021 la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la « **Commission** ») a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur les modifications proposées.

Substance et objet des modifications proposées

Les modifications proposées ont pour but d’établir un régime de réglementation des indices de référence de marchandises qui soit équivalent à celui du règlement de l’Union Européenne et d’assurer l’intégrité des marchés canadiens des capitaux et des marchandises, de manière à protéger les investisseurs et les autres participants au marché au Canada.

Bien que les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « **ACVM** ») n’entendent actuellement pas désigner d’indices de référence de marchandises ou leurs administrateurs, comme il est susmentionné, les ACBVM pourraient en désigner ultérieurement dans l’intérêt public, notamment dans le cas où un administrateur en fait la demande.

La modification de l’Instruction complémentaire 25-102 vise à aider à interpréter et à appliquer les dispositions du projet de modifications à la Norme multilatérale 25-102.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées, mais uniquement dans la mesure où cela s’applique au Nouveau-Brunswick.

How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than 28 July 2021 to:

Securities
Financial and Consumer Services Commission

85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)

Fax: 506-658-3059
E-mail: secretary@fcnbc.ca

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

To-Linh Huynh
Executive Director of Securities
Financial and Consumer Services Commission

Tel: 506-643-7856
Email: to-linh.huynh@fcnbc.ca

Notices of Sale

NOTICE OF MORTGAGE SALE

KIRK DAVID GAMBLIN, of 23 Mercer Settlement Rd, Norton, in the Kings County and Province of New Brunswick, and **AMANDA MARION GAMBLIN**, of the same address, mortgagors, **FAIRSTONE FINANCIAL INC. (by assignment)**, holder of the first Mortgage, **New Brunswick Housing Corporation**, holder of the second Mortgage, and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**

Freehold premises situate, lying and being at 23 Mercer Settlement Rd, in Norton, in the Kings County and Province of New Brunswick, known as PID 00463158.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **June 2nd, 2021 at 11:00 a.m.** at the Sussex Town Hall located at 524 Main Street, in Sussex, in the Kings County and Province of New Brunswick.

Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 28 juillet 2021 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des services financiers et des services aux consommateurs
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : secretary@fcnbc.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

To-Linh Huynh
Directrice générale des valeurs mobilières
Commission des services financiers et des services aux consommateurs
Tél. : 506-643-7856
Courriel : to-linh.huynh@fcnbc.ca

Avis de vente

AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS

DESTINATAIRES: KIRK DAVID GAMBLIN, du 23, chemin Mercer Settlement, à Norton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et **AMANDA MARION GAMBLIN**, de la même adresse, débiteurs hypothécaires; **FINANCIÈRE FAIRSTONE INC., par l'acte de cession d'hypothèque**, titulaire de la première hypothèque, la **Société d'habitation du Nouveau-Brunswick**, titulaire de la deuxième hypothèque; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 23, chemin Mercer Settlement, à Norton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00463158.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **2 juin 2021, à 11h**, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Telegraph Journal*, editions of May 5th, 2021 and May 12th, 2021.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 26th day of April, 2021.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C.
McLaughlin Law Offices
Solicitors and agents for
Fairstone Financial Inc.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5 et 12 mai 2021 du *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2021.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r.
Cabinet juridique McLaughlin
Avocats et représentants de
Financière Fairstone Inc.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to *The Royal Gazette* coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon**, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. *The Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Fee
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice of sale of property under an Act, if the notice is 1/2 page or less	\$ 20
Notice of sale of property under an Act, if the notice is greater than 1/2 page	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	fee is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm (rounded up to the nearest cm)

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la *Gazette royale* en format Microsoft Word, **avant midi**, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Droit
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, que prévoient les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen qu'exige la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis qu'exige la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Avis aux créanciers prévu par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis qu'exige la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis mesure une demi-page ou moins	20 \$
Avis de vente d'un bien que prévoit une loi, si l'avis est de plus une demi-page	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis de correction	les droits sont les mêmes que ceux exigés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm (arrondi au cm supérieur)

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free Online** each Wednesday.

The Royal Gazette

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-3864
Email: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

Gazette royale

Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-3864
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.